

やさしい日本語版

かいたちょう

海田町にすむ がいこくじんのために

わ た し

か い た ち ょ う

私たちの海田町

KAITA

【広報かいた】

Jul. 2024

7月

せいしんしゅうよう でんとうぶんか けいしょう
精神修養と伝統文化の継承
めいあんしゃくはち こころ ひ
明暗尺八に心を惹かれて

ねん がつ

2024年7月

はらだ じきしん
原田 直心さん

にほんしゃくはちれんめいだいしはんめいあんしゃくはちどうしゅ
日本尺八連盟大師範明暗尺八導主

かいたちょうやくば げつ きん
海田町役場は月～金ようびは

あいています。

ど にち しゅくじつ
土・日ようび・祝日は

あいていません。

おしらせ

やくば じゅうみんか
役場の 住民課が あいています (つうやくは いません)

2024 年 7 月					July	
月	火	水	木	金	土	日
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

がつ にち 7月13日 8:30~17:15

いんかんとろうくしょう
・印鑑登録証 ○

・ひっこしする ○

まいなんばんかーど
・マイナンバーカード ○

けんこうほけんしょう
・健康保険証 ×

まいなんばんかーどこうふ りんじまどぐち
マイナンバーカード交付の 臨時窓口が あります。

いつ? : 7月25日 (木ようび) 17:15~19:00

どこで? : 住民課 (役場2階)

◆ はなしを ききたいときは でんわしてください。

じゅうみんか
住民課 : TEL (082)823-9205

かい たひがしこうみんかん げつ きん
海田東公民館 月~金ようび 8:30~17:15

じゅうみんひょう いんかんとろうくしょうめいしょ ぜい しょうめいしょ
住民票・印鑑証明書・税の証明書が もらえます。

◆ はなしを ききたいときは でんわしてください。

じゅうみんか
住民課 : TEL (082)823-9205



きゅうふきん
給付金のおしらせ

こどもが います。 給料が すくないです。
やくば
役場から てがみが きます。
かね
お金が もらえます。



① れいわ ねんど じゅうみんぜいしょとくわり えん
令和6年度に 住民税所得割が 0円になった 家族

② ①のひと ひと かぞく
①の人で こどもがいる 家族

いつまで? : がつ にち
いつまで? : 10月31日まで

◆はなしを ききたいときは でんわしてください。

あら けいざい お きゅうふきんまどぐち やくば かい たもくてきしつ
新たな経済に向けた給付金窓口 (役場1階 多目的室1-2)

TEL (082) 823-7433

こくみんけんこうほけんぜい ぜいきん
国民健康保険税の 税金のおしらせが 7月に
とどきます

◆はなしを ききたいときは でんわしてください。

ぜいむか
税務課 : TEL (082) 823-9204



あたらしい ほけんしょうが とどきます



こうきこうれいしゃいりょうひほけんしゃしょう
『後期高齢者医療被保険者証』



- ・8月1日^{がつ にち}から あたらしい ほけんしょうを つかいます。
- ・あたらしい ほけんしょうは みずいろです。

◆はなしを ききたいときは でんわしてください。

ちやうじゅほけんか
長寿保険課：TEL (082) 823-9609

あたらしい ほけんしょうが とどきます



こくみんけんこうほけんひほけんしゃしょう
『国民健康保険被保険者証』

こくみんけんこうほけんひほけんしゃしょうけんこうれいじゅきゅうしゃしょう
『国民健康保険被保険者証兼高齢受給者証』

- ・8月1日^{がつ にち}から あたらしい ほけんしょうを つかいます。
- ・あたらしい ほけんしょうは むらさきいろです。

◆はなしを ききたいときは でんわしてください。

じゅうみんか
住民課：TEL (082) 823-9206

こくみんねんきんほけんりょう
『国民年金保険料』が はらえません



はらうのを まってくれます
やすくなる^{ひと}人もいます
^{えん}0円になる^{ひと}人もいます

◆はなしを ききたいときは でんわしてください。

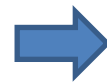
じゅうみんか
住民課：TEL (082) 823-9206

ひろしまみなみねんきんじむしょ
広島南年金事務所：TEL (082) 253-7710

かいたちゃれんじカード
カイトチャレンジカードが はじまります

- ・シール^{しーる}を集め^{あつ}ます。
- ・いっぱいになると 記念品^{きねんひん}が もらえます。

※このマーク^{まーく}が ついているよ



シール^{しーる}はどうやってもらうの？

- ・マーク^{まーく}が ついている 海田町^{かいたちょう}の イベント^{いべんと}に 行^いきます
- ・図書館^{としょかん}で 本^{ほん}を借^かります

ちゃれんじカードは しょうがっこう 小学校 ちゅうがっこう 中学校で もらえます。

がつ にち れいわ ねん がつ にち
期間：7月1日から令和7年2月28日

◆はなしを ききたいときは でんわしてください。

しょうがいがくしゅうか
生涯学習課：TEL (082) 823-9217

2

♪たのしいイベント♪

むかしの ^{にほん}日本の家や ^{いえ}庭を見よう (^{きゅうち ばけじゅうたく}旧千葉家住宅)

いつ? : ^{がつ にち}7月12日~^{がつ にち}7月15日 10:00~16:00



^{がつ にち}7月26日~^{がつ にち}7月29日 10:00~16:00



どこで? : ^{おだみきおすくえあ}織田幹雄スクエアの ^{よこの}よこの ^{きゅうち ばけじゅうたく}旧千葉家住宅

^{かね えん}お金: 0円

◆はなしを ^{ひと}ききたい人は ^{ひと}でんわしてください。

^{おだみきおすくえあ}織田幹雄スクエア TEL (082) 822-7373



^{おだみきおすくえあ}織田幹雄スクエア



たいけんイベント「^{だま}こけ玉づくり」

いつ? : ^{がつ にち}7月27日 10:00~12:00

どこで? : ^{おだみきおすくえあ}織田幹雄スクエアの ^{よこの}よこの ^{きゅうち ばけじゅうたく}旧千葉家住宅

^{かね えん}お金: 500円

^{もう}申し込み: ^こQRコードを ^{こーど}携帯で ^{けいたい}読み取ってください

◆はなしを ^{ひと}ききたいひとは ^{ひと}でんわしてください。

^{おだみきおすくえあ}織田幹雄スクエア TEL (082) 822-7373



しょうがくせい

小学生のみなさん

さ ま - す く - る

サマースクールが あります



織田幹雄スクエアジュニアサマースクール



イベント	せつめい	ひにち	じかん	ばしょ
① ぶんかたいけん きょうしつ	にほんのお茶と いっしょに れいぎさほう を たいけんします。 	がつ 7月26日 ちにち	10:00~ 12:00	おだみきおすくえあ 織田幹雄スクエア 301・302和室
② こうげい きょうしつ	ぬの いろを つける 「あいぞめ」を つくります お金：1,000円 	がつ 7月28日 ちにち	10:30~ 12:30	きゅうち ば けいじゅうたくまえ 旧千葉家住宅前
③ こうじょう けんがく	よしわこうぎょうで ものが できる じゅんばんを けんがくします。 お金：0円 	がつ 7月30日 ちにち	10:00~ 12:00	おだみきおすくえあ 織田幹雄スクエア 9:30 しゅうごう・ しゅっぱつ
④ おだみきお きょうしつ	おだみきおさんについて まなびます。  お金：0円	がつ 8月2日 ちにち	10:30~ 12:00	おだみきおすくえあ 織田幹雄スクエア 201・202 がくしゅうし つ
⑤ かがく きょうしつ	でんきについて べんきょうしま す。 かみ紙コップの オリジナルスピーカー を つくります。  お金：0円	がつ 8月7日 ちにち	10:00~ 12:00	おだみきおすくえあ 織田幹雄スクエア 304 がくしゅうしつ 305 がくしゅうしつ



海田東公民館 ジュニアサマースクール



いべんと イベント	せつめい	ひにち	じかん	ばしょ
① りょうり きょうしつ	「おやこで ミニパフェづくり」 小さいパフェをつくれます。 ※アレルギーに きをつけてください お金：1,500円 	7月22日 がつ にち	10：00～ 12：30	ひがしこうみんかん じっしゅうしつ
② こうさく きょうしつ	紙でねこのぼうしをつくろう！ お金：0円 	7月24日 がつ にち	10：00～ 11：00	ひがしこうみんかん だいかいぎしつ
③ たいそう きょうしつ	とびばこをとぶために まなびます。 お金：0円 	7月26日 8月2日 8月9日 がつ にち	16：30～ 17：40	ひがしこうみんかん たいいくかん
④ りょうり きょうしつ	「おやこで サンドイッチづくり」 パンやさんに サンドイッチの つくりにかたを おしえてもらいます。 ※アレルギーに きをつけてください お金：1,000円 	7月29日 がつ にち	10：00～ 12：00	ひがしこうみんかん じっしゅうしつ
⑤ りょうり きょうしつ	「おやこで フルーツケーキづくり」 ケーキやさんの フルーツケーキを つくります。 ※アレルギーに きをつけてください お金：3,000円 	7月30日 がつ にち	10：00～ 12：30	ひがしこうみんかん じっしゅうしつ

⑥ こうじょう けんがく	ワイテックで くるまをつくる こう じょうの けんがくします。 お金：0円 	がつ にち 8月7日	10：00～ 12：00	ひがしこうみんかん 9：30 しゅうごう
⑦ りょうり きょうしつ	「親子で デザート系ドリンク づく り」 お弁当屋さんの にんきのドリンクを つくろう！ ※アレルギーに きをつけてください 	がつ にち 8月19日	10：00～ 11：30	ひがしこうみんかん じっしゅうしつ
⑧ しょくいく きょうしつ	「ヨーグルトの ひみつ」 ヨーグルトと 牛乳の違いを まなびます。 ヨーグルトを たべます。 ※アレルギーに きをつけてください お金：0円 	がつ にち 8月20日	10：00～ 11：00	ひがしこうみんかん だいかいぎしつ

もう こ 申し込み

こーど けいたい よ と
QRコードを 携帯で 読み取ってください。

がつ にち
いつまで？： 7月10日まで

おだみきおすくえあもう こ
【織田幹雄スクエア申し込み】



かいたひがしこうみんかんもう こ
【海田 東 公民館申し込み】





ひまわりプラザ 小学生のための夏休み講座



イベント	セットめい	ひにち	じかん	ばしょ
① とうげい きょうしつ	「お皿^{さら}づくり」 だれ？：小学^{しょうがく}1～2年生^{ねんせい} お金：700円^{かね えん} 	7月 ^{がつ} 26日 ^{にち}	① 9：30～ 10：30 ② 10：50～ 11：50	1階 ^{かい} がくしゅうしつ
② とうげい きょうしつ	「コップ^{こっぷ}づくり」 だれ？：小学^{しょうがく}3～6年生^{ねんせい} お金：700円^{かね えん} 	7月 ^{がつ} 26日 ^{にち}	13：00～ 14：30	1階 ^{かい} がくしゅうしつ
③ もっこう きょうしつ	「はしとはしおきづくり」 だれ？：小学^{しょうがく}1～2年生^{ねんせい} お金：500円^{かね えん} 	7月 ^{がつ} 31日 ^{にち}	① 9：30～ 10：30 ② 10：50～ 11：50	4階 ^{かい} ホール
④ もっこう きょうしつ	「小物入れ^{こものい}木箱^{きばこ}づくり」 だれ？：小学^{しょうがく}3～6年生^{ねんせい} お金：700円^{かね えん} 	7月 ^{がつ} 31日 ^{にち}	① 13：00～ 14：00 ② 14：20～ 15：20	4階 ^{かい} ホール
⑤ こうさく きょうしつ	「貯金箱^{ちよきんばこ}づくり」 だれ？：小学^{しょうがく}1～6年生^{ねんせい} お金：600円^{かね えん} 	8月 ^{がつ} 1日 ^{にち}	① 9：30～ 10：30 ② 10：50～ 11：50	3階 ^{かい} カルチャールーム
⑥ こうさく きょうしつ	「オリジナルアコーディオンフ ァイルづくり」 だれ？：小学^{しょうがく}1～6年生^{ねんせい} お金：600円^{かね えん} 	8月 ^{がつ} 6日 ^{にち}	① 9：30～ 10：30 ② 10：50～ 11：50	3階 ^{かい} カルチャールーム

もう こ
申し込み

こーど けいたい よ と
QRコードを 携帯で 読み取ってください。

がつ にち
いつまで? : 7月10日まで

しょうがく ねんせいよう
【小学1～2年生用】



しょうがく ねんせいよう
【小学3～6年生用】



町立図書館 子ども講座



いべんと イベント	せつめい	ひにち	じかん	ばしょ
① ちい 小さな えほん 絵本づくり	じぶん だけの えほん を つくりま す。 えほん かね えん お金：0円 もう こ がつ にち じ ふん 申し込み：7月3日 9時30分から おかあさん おとうさんが でん わしてください。 きょねん さんかした人は 7月4 にち 日 じ ふん 9時30分から でんわしてくださ い。 TEL (082) 823-3215	がつ にち 7月30日	13 : 30～ 15 : 30	としょかん 2階 かい がく しゅうじょうほうし つ

② サイエンスショー	エネルギーと環境について ベン きょう します。 お金：0円 申し込み：7月17日 9時30分から おかあさん おとうさんが でん わしてください。 TEL (082) 823-3215	8月23日	10:00 ～10:45	としょかん 2階 がく しゅうじょうほうし つ
---------------	---	-------	-----------------	-------------------------------



かいたじどうかん
海田児童館

イベント	ひにち	じかん
★ 夏休みクイズ がくねんごとの クイズを まいしゅう だします。	夏休み中	—
★ みんなで 集う 夏休み ジャグリングショーを みます。 お金：0円	8月21日	10:00～12:00
① デコスイーツづくり お金：0円 	7月24日	13:30～
② ジェルキャンドルづくり お金：0円 	8月7日	13:30～
③ 朝ごはんカラフルロールサンドを つくろう ※アレルギーに きをつけてください お金：0円 	8月2日	10:30～

イベント	ひにち	じかん
★ 夏休みクイズ がくねんごとの クイズを まいしゅう だします。	夏休み中	—
★ 三世代交流会 かぐらが みられます。 お金：0円	8月20日	10：30～11：30
① アイロンビーズづくり お金：0円 	7月23日	10：30～
② レジンで キーホルダーづくり お金：0円 	8月8日	10：30～
③ 食育 朝ごはんおにぎらずを つくろう ※アレルギーに きをつけてください お金：0円 	7月30日	10：30～

もう こ
申し込み

QRコードを 携帯で 読み取ってください。

★がついているイベントは 申し込みが いりません。

【海田児童館申し込み】

【海田東児童館申し込み】



ね う ぼ ら ネウボラひろば



やくば 役場 か こども課 : (082)823-9227

かいだじどうかん 海田児童館 : (082)822-2216

ひまわりプラザ ぶらざ : (082)824-1225

ちやうみんせんたー 町民センター : (082)822-9946

かぞくこうざ 家族講座

「ふれあいあそび と だっこ」

だ 抱っこや すきんしっぷ スキンシップについての はなしが きけます。

●いつ

がつ にち 7月20日 10:00~11:30

●どこで

ぶらざ ひまわりプラザ

●いく人

かげつ さい 6カ月~1歳の かあ こどもと とう お母さん、お父さん

●もっていくもの

おやこ ぼし けんこうてちょう 親子(母子)健康手帳、た おる おおきい タオル、も だっこひも (持っている人)

※いく人は ひと ひまわりプラザへ でんわしてください。TEL : (082)824-1225



ぱ ぱ ま ま きょうしつ しゅっさんへん パパママ教室 (出産編)

しゅっさんの こと を べんきょう します。

「じや けつ と にんぷたいけんジャケット」を きる することもできます。

●いつ

がつ にち 7月27日 じ ふん 9時30分~11時30分

●どこで?

ぶらざ ひまわりプラザ

●いく人

にんぷさんと かぞく

●もっていくもの

おやこ ぼし けんこうてちょう 親子(母子)健康手帳

※いく人は ひと ひまわりプラザへ でんわしてください。TEL : (082) 824-1225



は 歯っぴーおやこ教室 きょうしつ

はみがきの やりかたを ベんきょうします。

●いつ

7月10日 10:00~11:30 (うけつけ9:30~)

●どこで?

ひまわりプラザ

●いく人

0歳を過ぎた 幼稚園や 保育園に いない こどもと おとうさん
おかあさん

●もっていくもの

字をかくもの(えんぴつ など)、のみもの

申し込み: 7月5日までに こども課に でんわしてください。

TEL (082) 823-9227



そつにゅう 卒乳のおはなし

卒乳、断乳に ついて 助産師に そうだんが できます。

※ 卒乳・・・あかちゃんが おっぱいを のむのを やめること。

※ 断乳・・・お母さんが 授乳を やめること。

??

●いつ

8月6日 10:00~11:30

●どこで

ひまわりプラザ

●いく人

あかちゃんを うんだ お母さん、お父さんと あかちゃん

●もっていくもの

親子(母子)健康手帳

※いく人は ひまわりプラザへ でんわしてください。TEL: (082) 824-1225





にんぷさん・ あかちゃんを うんだひと



もう ^こ申し込み：いく ^{まえ}前に ひまわり ^{ぶらざ}プラザに ^{でんわ}電話してください。

	イベント	せつめい	ひにち	ばしょ	じかん
妊娠期 にんしんき	ばばままきょうしつ パパママ教室 (沐浴編) 	・あかちゃんのおふろのこと ・こそだてに ひつようなもの ・あかちゃんを うんだあのこと いく ^{ひと} 人：にんぷさんと かぞく もっていくもの：おおきい ^た タオル 2まい、ふくろ ^{おやこ} 親子(母子)健康 ^{けんこう} ^{てちょう} 手帳	がつ ^{にち} 8月17日	ひまわり ^{ぶらざ} プラザ	9:30～ 11:30
妊娠期・乳幼児期 にんしんき にゅうようじき	じょさんし ^{そうだんしつ} 助産師の相談室 	・にんしん、しゅっさん、 ^{ぼにゅう} 母乳のこと なんでも そうだんできます。 もっていくもの： ^{ぼ し けんこうてちょう} 母子健康手帳	がつ ^{にち} 7月22日	ひまわり ^{ぶらざ} プラザ	9:20～ 12:00
	こつばん ^{け あ} 骨盤ケア・ べびい ^{け あ} ケア 	・お母さんの ^{かあ} からだの ^{け あ} ケアを します。 ・あかちゃんの ^{しせい} しせいの ^{はな} はなし し (2回 ^{かいし} シリーズ) もっていくもの：おおきい ^{た おる} タオル、 ^{ぼ し けんこうてちょう} 母子健康手帳	がつ ^{にち} 7月26日 がつ ^{にち} 8月7日	ひまわり ^{ぶらざ} プラザ	10:00～ 11:30

乳 幼 児 期	ベビーマッサージ 	・ベビーマッサージを します。 いく人：2ヵ月～6ヵ月の あか ちゃん と かぞく もっていくもの：おおきい タオル(2 まい)、だっこひも、 親子（母子）健康手帳	がつ にち 7月2日	ひまわり ぶらざ プラザ	10:00～ 11:30
	べびいケアあそび 	・あかちゃん と あそびます。 いく人：2ヵ月～9ヵ月の あか ちゃん と かぞく もっていくもの：おおきい タオル、親子（母子）健康手帳	がつ にち 7月9日		
	【おやこ教室 1～3】 ・ほいくしと いっしょに いろいろな あそびを します。 いく人：幼稚園や 保育園に いってない こどもと おとうさん おかあさん				
	おやこ教室 1 (にこにこ)	いく人：4ヵ月～8ヵ月	がつ にち 7月10日	かい た 海田 じどうかん 児童館	10:00～ 11:30
			がつ にち 7月17日	ちょうみん 町 民 せん たー センター	
			がつ にち 7月23日	ひまわり ぶらざ プラザ	
	おやこ教室 2 (よちよち)	いく人：9ヵ月～1歳6ヵ月	がつ にち 7月10日	ちょうみん 町 民 せん たー センター	
			がつ にち 7月17日	かい た 海田 じどうかん 児童館	
			がつ にち 7月30日	ひまわり ぶらざ プラザ	
	おやこ教室 3 (のびのび)	いく人：1歳7ヵ月をすぎたこども	がつ にち 7月11日	ちょうみん 町 民 せん たー センター	



乳幼児期 にゅうようじき	ひよこ相談室 ひよこ相談室 	・しんちょう、たいじゅうを はかります。 ・からだのこと、あかちゃんのごはんのこと、こそだてのこと なんでも そうだんできます。 もっていくもの：おおきいたおる おやこ ぼし けんこうてちょう タオル、親子（母子）健康手帳	がつ にち 7月3日	ひまわり ぶらざ プラザ	9:30～ 12:00
			がつ にち 8月7日		
			がつ にち 7月19日	かいた 海田 じどうかん 児童館	
	かぞくこうざ 家族講座 (家族でボール遊び) 	・かぞくで ボールあそびを します。 いく人：1歳～3歳のこども 幼稚園や 保育園に いってない こどもと おとうさん おかあさん	がつ にち 7月6日		10:00～ 11:30
	こそだ こうえんかい 子育て講演会 「こどもの育ち～ 0歳の子が5歳になるまで」 	・こそだてに ついて かんがえます。 ・こそだてを たのしむ ほうほうを べんきょうします。 いく人：にんぷさんと かぞく、こそだてを している人	がつ にち 7月16日	ひまわり ぶらざ プラザ	10:00～ 11:30
	りにゅうしょくきょうしつ 離乳食教室 ～ステップ2～ 	・あかちゃんのごはんのはなし いく人：2歳までの あかちゃんとかぞく もっていくもの：おおきいたおる 食育支援ファイル	がつ にち 7月25日		13:30～ 15:30
幼児期（学童期） ようじき（がくどうき）	どんぐり相談 （育ちの応援） 	・こどもの成長について そうだんできます。 いく人：3歳から年中の こども もう申し込み：こども課に でんわしてください。(082) 823-9227	がつ にち 8月2日	ひまわり ぶらざ プラザ	9:00～ 12:00
		いく人：3歳から 小学校 2年生の こども もう申し込み：こども課に でんわしてください。(082) 823-9227	がつ にち 8月29日		14:00～ 17:00

4

そうだんできます！



でんわしてください。

イベント	ひにち	じかん	ばしょ	せつめい
ふにんせんもんそうだん 不妊専門相談 (あかちゃんがほしい) ふいくせんもんそうだん 不育専門相談	げつようび もくようび どようび かようび すいようび きんようび	10:00～12:30 15:00～17:30		あかちゃんが ほしいひとは でんわを してください。 TEL082-870-5445 
けんみんそうだん 県民相談 	げつようび から きんようび	9:00～17:00	ひろしまけんせいかつ せん たー 広島県生活センター ひろしましなかくもとまち (広島市中区基町 のうりんちようしゃ 10-52農林庁 舎1F)	りこん きんじょ 離婚・近所との とらぶる トラブルなどそう だんができます。 TEL082-223-8811
ばいどくけんさ 梅毒検査 えい ず けんさ エイズ検査 	がつ にち 7月2日	13:00～15:00	けん せい ぶ けん じょ 県西部保健所 ひろしまししよ 広島支所 ひろしましなかくもとまち (広島市中区基町 のうりんちようしゃ 10-52農林庁 舎1F)	かね えん お金：0円 なまえ 名前を 言わなくていいです かならず でんわをしてください TEL082-513-5521
りこんまえそうだん 離婚前相談 おやそうだん ひとり親相談 	いつでも (どようび、 にちようび しゅくじつ 祝日はなし)	10:00～16:00	こども かく こども課 (役場2F) TEL082-823-9227	・こどもがいて りこん離婚を かんがか えているひと ・おとうさんだけ おかあさんただけ で こぞだ子育てを しているひと
そうだん DV相談 		8:30～17:15	しゃかいふくしか 社会福祉課 (役場2F) TEL082-823-9207	おと つま 夫や 妻, ぱーとなー パートナーからのぼ うりよくで こまっているひと

5



やすみの日の 病院



※かわるときが あります。 でんわで たしかめてください。

※病院の じかん 9:00~17:30

ひにち	びょういん 病院	ばしよ	でんわ
がつ にち 7月7日	しらね けい いちようか シラネ外科胃腸科	あきぐん なかのひがし ちようめ 安芸区中野 東1丁目21-29	082-892-1500
	こさか ないか こさか内科	あきぐん ふちゆうちようあおさきひがし 安芸郡府中町青崎 東20-2	082-281-4482
	おんじ ないか くり にっく おんじ内科クリニック	あきぐん かいたちようみなみだいしやうまち 安芸郡海田町南大正町3-25	082-516-5316
	こさか ないか いん 小坂内科医院	あきぐん さかちようへいせいがはま ちようめ 安芸郡坂町平成ケ浜1丁目8-42	082-885-0108
がつ にち 7月14日	いいだ がんか いいだ眼科	あきぐん ふなこし ちようめ 安芸区船越3丁目10-6	082-822-1146
	ながた ないか いん 永田内科医院	あきぐん ふちゆうちようあおさきなか 安芸郡府中町青崎中24-26	082-285-0808
	やまの うえ ないか くり にっく 山野上内科クリニック	あきぐん かいたちよういなりまち 安芸郡海田町稲荷町7-15	082-823-7272
	おおせ と ないか 大瀬戸内科	あきぐん くまのちようできにわ ちようめ 安芸郡熊野町出来庭2丁目18-11	082-854-8585
がつ にち 7月15日	じびいん こうか せら くり にっく 耳鼻咽喉科セラクリニック	あきぐん ふなこし みなみ ちようめ 安芸区船越南3丁目27-23	082-822-2400
	せ と は い お ないか 瀬戸ハイム内科	あきぐん ふちゆうちようせ と は い お ちようめ 安芸郡府中町瀬戸ハイム1丁目2-24	082-285-0816
	よしだ ないか こきゅうきか よしだ内科呼吸器科	あきぐん かいたちようにしはま 安芸郡海田町西浜4-22-4	082-821-2512

がつ にち 7月21日	がんか おの眼科	あきぐやのにし ちょうめ 安芸区矢野西4丁目1-21	082-889-0011
	すずかわないか くり にっく 鈴川内科クリニック	あきぐんふちゅうちょうやまだ ちょうめ 安芸郡府中町山田1丁目2-7	082-286-0050
	かわもと ひ か かわもと皮ふ科	あきぐんかいたちょうくぼまち 安芸郡海田町窪町2-14	082-820-0101
	だて じ びいんこうかくり にっく だて耳鼻咽喉科クリニック	あきぐんさかちょうさかにし ちょうめ 安芸郡坂町坂西1丁目16-35	082-884-4133
がつ にち 7月28日	ひろもと くり にっく (ないか・げか) 廣本クリニック (内科・外科)	ひろしまし あきぐやのみなみ ちょうめ 広島市安芸区矢野南3丁目1-2	082-888-5077
	ますだ がんかい いん 益田眼科医院	あきぐんふちゅうちょうおおす ちょうめ 安芸郡府中町大須1丁目16-2	082-282-5058
	かいたいち ウィメンズ くり にっく (婦人科)	あきぐんかいたちょうくぼまち かいだいちえき 安芸郡海田町窪町1-23 JR海田市駅NKビル2階	082-822-8343
	たかはし せいけい げ か くり にっく 高橋整形外科クリニック	あきぐんくまのちょうはぎわら ちょうめ 安芸郡熊野町萩原6丁目27-5	082-854-2222

6

びょういん きゅうきゅうしんりょう
よるの病院 (救急診療)



 ふないりしみんびょういん 舟入市民病院		 ひろしましみんびょういん 広島市民病院	
なかくふないりさいわいちょう 中区舟入幸町 14-11 TEL (082) 232-6195		なかくもとまち 中区基町 7-33 TEL (082) 221-2291	
こどもの病気：いつでも 耳と鼻と喉の病気： どようび 土曜日 19:00~22:30 (祝日はない)		は びょうき 歯の病気と こどもの病気 いがい びょうき 以外の病気：いつでも	
 あきしみんびょういん 安芸市民病院		せんだまちやかんきゅうびょうせんたー 千田町夜間急病センター 	
あきくはたか 安芸区畑賀 2-14-1 TEL (082) 827-0121		なかくせんだまち 中区千田町 3-8-6 TEL (082) 504-9990	
びょうき 病気や けが (でんわしてから いく) ど にち 土・日ようび、祝日 18:00~23:00		びょうき 病気 (15歳以上)・目のこと 19:30~22:30	



よる こどもの^{びょうき}病気を そうだんできます

^{ひろしまけんしょうにきゅうきゅうでんわそうだん}
(広島県小児救急電話相談)

(^{まいにち}毎日19:00~^{つぎ}次の^{あさ}朝8:00)

どうすればいいのか おしえてくれます。



わからない^{ひと}人は でんわしてください。

TEL (082) 555-8870



けがや ^{びょうき}病気のときに どうすればいいのか

おしえてくれます。いつでもでんわできます。

^{きゅうきゅうそうだん} ^{せん}センター ^た - ^{ひろしまこういきとしけん}広島広域都市圏 ^{じかん} (24時間)



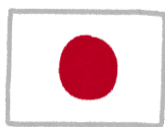
わからない^{ひと}人は でんわしてください。

TEL (082) 246-2000

「^{こうほう}広報かいた」を 10の^{くに}国のことばで よむことができます。
(Catalog Pocket)



◆10の^{くに}国のことば とは？



にほんご



えいご



かんこくご



ちゅうごくご
(簡体字)



ちゅうごくご
(繁体字)



たいご



ぽるとがるご



すぺいんご



いんどねしあご



べとなむご

◆つかいかた



よみとります。↑
お^{かね}金はいりません。



おとで
きくことも
できます

※べとなむごは
おとがきけません。

◆ はなしを ききたいときは でんわしてください。
かいた^{ぶらんど}ブランド課：TEL (082)823-9212

広島市・安芸郡 外国人相談窓口

広島市、安芸郡(府中町、海田町、熊野町、坂町)に住んでいる外国人のみなさん
日本語がわからなくて、生活のことで、困っていませんか？相談することができます。
秘密は守ります(あなたの話を他の人に言いません)。相談のお金は、かかりません(無料 0円)。

そ　　う　　だ　　ん 相談できる　ところ	そ　　う　　だ　　ん 相談できる　言葉	そ　　う　　だ　　ん 相談できる　曜日	そ　　う　　だ　　ん 相談できる　時間
ひろしまこくさいかいぎ　じ　　ょう 広島国際会議場 ひろしま　し　　なか　　く　　なか　　じ　　ま　　ち　　ょう 広島市中区中島町 1-5	スペイン語	げつ　　よう　　び　　きん　　よう　　び 月曜日から　金曜日	9：00 - 16：00
	ちゅうごく　　ご 中国語		
	ベトナム語		
	ポルトガル語		
	えい　　ご 英語		
	フィリピン語	きん　　よう　　び 金曜日 だい　　1　　と　　だい　　3　　もく　　よう　　び 第1　と　第3木曜日	
あ　　き　　く　　やく　　し　　ょ 安芸区役所 ひろしま　し　　あ　　き　　く　　ふ　　ね　　こ　　し　　な　　み　　ち　　ょう　　め 広島市安芸区船越南 3丁目 4-36	ポルトガル語	だい　　2　　すい　　よう　　び 第2　水曜日	10：15 - 12：30 13：30 - 16：00
	スペイン語	だい　　3　　もく　　よう　　び 第3　木曜日	
もとまちかんり　　じ　　む　　し　　ょ 基町管理事務所 ひろしま　し　　なか　　く　　もと　　まち 広島市中区基町 19-5	ちゅうごく　　ご 中国語	だい　　2　　か　　よう　　び 第2　火曜日	

- ❖ 上に書いてある言葉と違う言葉については相談してください。
- ❖ 広島市・安芸郡 外国人相談窓口にて、第2金曜日の13:30から16:00まで、出入国在留管理局の職員がいます。
在留資格について相談することができます。(予約が必要です)
- ❖ 広島市へ引越してきた人へ、広島市での新しい生活について、相談員が説明します。(予約が必要です)

相談できる ところ

祝日(日本の休みの日)、8月6日、12月29日から1月3日は休みです

広島市・安芸郡 外国人相談窓口

ひろしまこくさいかいぎじょう
広島国際会議場(広島市中区中島町1-5)

TEL 082-241-5010

FAX 082-242-7452

E-mail soudan@pcf.city.hiroshima.jp

URL https://h-ircd.jp/guide.html



翻訳タブレットを利用した
対応もできます。

■ 韓国・朝鮮語 ■ インドネシア語 ■ タイ語 ■ ミャンマー語 ■ フランス語 ■ ネパール語 ほか

にほんご おし 日本語を 教えます！ 		
いける人	だれでも いけます!!	
お金	いりません(0円)	
いつ？ ばしょ	まいしゅう 毎週すいようび 19:00～20:30 おだみきおすくえあ 織田幹雄スクエア	まいしゅう 毎週にちようび 10:00～12:00 ひまわりプラザ
でんわ	かいたちょうこくさいこうりゅうきょうかい 海田町国際交流協会 TEL082-823-7611 かいたちょうやくば 海田町役場かいたブランド課 TEL082-823-9212	



この本が ある ところ	かいたちょう ひと がつまつげんざい 海田町の人のかず (5月末現在)	
かいたちょうやくば そうごうあんない ・海田町役場 総合案内 れすどらん べるーあんどぶらじる ・レストラン「ペルー & ブラジル」 おだみきおすくえあ ・織田幹雄スクエア ちようみんせんたー ・町民センター ふるさと館 ・ふるさと館 ふくしせんたー ・福祉センター かいたひがしこうみんかん ・海田東公民館 ひのうらせんたー ・ひのうらセンター ひまわりぶらざ ・ひまわりプラザ かいたちょうりつとしょかん ・海田町立図書館 かいたじどうかん ・海田児童館 かいたそうごうこうえん ・海田総合公園	ひとのかず	30,838
	がいこくじん 外国人のかず	941
	ぶらじるじん (ブラジル人)	201
	べるーじん (ペルー人)	144
	ちゅうごく・たいわんじん (中国・台湾人)	62
	たこくせき (その他国籍)	534